Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische

Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

**Band:** 25 (1963)

Heft: 6

Inhaltsverzeichnis

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Deutsche Ausgabe

# DER TRAKTOR und die Landmaschine

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Traktorverbandes Schweizerische Zeitschrift für das Landmaschinenwesen

Redaktion: R. Piller, Brugg (Weitere Angaben siehe Seite 292)

| inhalt   |      | Dinkel Edwin, Eiken                  | 33            |
|--|------|--------------------------------------|---------------|
| t Johann Baumay Harton TC Vizanväsident              | 296  | ESA, Burgdorf                        | 29.           |
| † Johann Baumer, Herten TG, Vizepräsident            | 297  | Erismann AG., Seengen                | 28            |
| Ehrenpräsident Franz Ineichen                        | 299  | Esso Standard Switzerland), Zürich   | 28            |
| Einige Bemerkungen über aktuelle Maschinen           | 255  | Firestone-Produkte AG., Pratteln     | 30:           |
| Was man beim Traktor-Winkeldrehpflug beachten        | 305  | Frey Emil AG., Zürich                | 34:           |
| muss<br>Allerlei Kniffe und Hinweise                 | 309  | Göldi J., Rüthi                      | 33            |
|  | 309  | Goldschmid Peter & Co., Zürich-Ber   |               |
| Wichtige Regeln für die Landwirte nach dem           |      | Griesser E., Andelfingen             | 2. U.S./34    |
| Inkrafttreten der Vollziehungsverordnung             | 312  | Hemmerling-Gutzwiller C., Zürich     | 34:           |
| über Verkehrsregeln Das Brennstoffelement im Kommen? | 314  | Hürlimann Hans, Wil                  | 283           |
| Abzahlungs- und Vorauszahlungsvertrag                | 314  | Ita H., Buch bei Frauenfeld          | 345           |
| Die Seite der Neuerungen                             | 318  | Kaiser-Fahrzeugbau, Schaanwald FL    | 286           |
| Motorfahrzeuginspektion 1963                         | 322  | Koller H. R. & Cie., Winterthur      | 4. U.S        |
| Buchbesprechung                                      | 323  | Landtechnik AG., Fribourg            | 289           |
| Neu geprüfte Maschinen und Geräte                    | 324  | Leclanché S.A., Yverdon              | 337           |
| 36. Tätigkeitsbericht                                | 326  | Matzinger AG., Dübendorf             | 324/340       |
| oo. Tangkensbertent                                  | 020  | Menzi Harry, Baltenswil              | 337           |
|  |      | Merk Hans, Dietikon                  | 350           |
| Inserenten   |      | Merz Victor AG., Genf                | 348           |
| iliserenten  |      | Messer Ernst AG., Sissach            | 316/317/3.U.S |
| Accumulatoren-Fabrik Oerlikon, Zürich                | 349  | Müller A., Bättwil bei Basel         | 341           |
| Aebi & Co., AG., Burgdorf 281                        | /352 | Neuenschwander Willi, Schlieren      | 346           |
| Agrar, landw. Maschinen AG., Wil                     | 304  | Rapid Motormäher AG., Dietikon       | 290/291       |
| Agria-Landmaschinen AG., Aefligen                    | 336  | Renault (Suisse) S.A., Regensdorf    | 293           |
| Alfag, Aktiengesellschaft für Fahrzeuge,             |      | Saxer T. AG., Hegnau                 | 345           |
| Schlieren  | 351  | Schärer Otto, Steinmaur              | 340           |
| Althaus & Co., Ersigen                               | 288  | Scheller AG., Zürich                 | 336           |
| Auto Elektro Service Nyfega, Winterthur              | 342  | Schweiz. Traktorverband, Brugg/Zingg | н.,           |
| Auto-Penn-Vertrieb, Werner Ast, Münchenstein         | 322  | Weinfelden                           | 344           |
| Baas GmbH., Lachen am See 1. U.S./313                | /342 | Tschupp & Cie. AG., Ballwil          | 323           |
| Baltensperger Pflugfabrik AG., Brütten               | 347  | UMA                                  | 339           |
| Benetti AG., Zürich                                  | 338  | Varta AG., Frankfurt am Main         | 302           |
| Birchmeier & Cie. AG., Künten                        | 348  | VOLG, Winterthur                     | 325           |
| Blaser W. & Co., Hasle-Rüegsau                       | 338  | Waadt-Unfall                         | 292           |
| Bläsi E., Härkingen                                  | 349  | Wild K., Niederglatt                 | 347           |
| Bucher & Cie. AG., Langenthal                        | 308  | Wyss HR., Vernand-sur Lausanne       | 287/311       |
| Bucher-Guyer AG., Niederweningen                     | 294  | Wyttenbach F., Wohlenschwil          | 335           |
| Chavannes H., Lausanne                               | 289  | Zaugg Gebr., Eggiwil                 | 340           |
| Clerici S. & Co., St. Gallen                         | 282  | Zumstein AG., Zuchwil                | 341           |
| Compagnie française des Petroles Total (Suisse)      | 315  | Zylinderschleifwerk Winterthur AG.   | 338           |
| Continental-Gummiwaren, Zürich                       | 298  | Kauf und Verkauf                     | 344           |